



Конвенция против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания

Distr.  
GENERAL

CAT/C/SR.383  
12 May 1999

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Двадцать вторая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ПЕРВОЙ (ОТКРЫТОЙ)\* ЧАСТИ 383-го ЗАСЕДАНИЯ,

состоявшегося во Дворце Наций в Женеве в пятницу,  
7 мая 1999 года, в 15 час. 00 мин.

Председатель: г-н БЁРНС

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В  
СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ (продолжение)

Второй периодический доклад Люксембурга (продолжение)

Второй периодический доклад Марокко (продолжение)

\* Краткий отчет о второй (закрытой) части заседания содержится в  
документе CAT/C/SR.383/Add.1.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть  
изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета.  
Поправки следует направлять в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа  
в Секцию редактирования официальных отчетов, комната E.4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам о заседаниях настоящей сессии будут сведены в единое  
исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 час. 00 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ (пункт 5 повестки дня) (продолжение)

Второй периодический доклад Люксембурга (продолжение) (САТ/С/17/Add.20)

Выводы и рекомендации Комитета (САТ/С/XXII/Misc.9/Add.5)

1. По приглашению Председателя г-жа Праншер-Томассини, г-жа Клеман и г-н Николай (Люксембург) занимают места за столом Комитета.

2. Г-н СИЛЬВА ЭНРИКЕС ГАСПАР (Докладчик по стране) зачитывает выводы и рекомендации, принятые Комитетом по второму периодическому докладу Люксембурга (САТ/С/XXII/Misc.9/Add.5):

"1. Комитет рассмотрел второй периодический доклад Люксембурга (САТ/С/17/Add.20) на своих 376, 379 и 383-м заседаниях, состоявшихся 4, 5 и 7 мая 1999 года (см. САТ/С/SR.376, 379 и 383), и принял следующие выводы и рекомендации.

А. Введение

2. Комитет приветствует представление второго периодического доклада Люксембурга, отмечая, тем не менее, что он был представлен с опозданием на шесть лет.

В. Позитивные аспекты

3. Комитет принимает к сведению следующие позитивные аспекты:

- а) официальная отмена смертной казни;
- б) принятие законодательства, касающегося въезда в страну и пребывания в ней иностранцев, которое предусматривает запрещение высылки или возвращения иностранца, если ему грозит опасность подвергнуться актам пыток или жестокому, бесчеловечному или унижающему достоинству обращению в другой стране;
- с) разработку проектов поправок к уголовному законодательству, касающихся:
  - i) отнесения актов пыток к категории отдельного преступления;
  - ii) изменения положений закона о выдаче с целью приведения их в соответствие с положениями статьи 3 Конвенции;
  - iii) определения универсальной компетенции в отношении актов пыток; и
  - iv) расширения гарантий для лиц, содержащихся под стражей.

С. Факторы и трудности, препятствующие применению Конвенции

4. Комитет не обнаружил никаких факторов или трудностей, препятствующих эффективному применению Конвенции Люксембургом.

Д. Вопросы, вызывающие обеспокоенность

5. Комитет испытывает обеспокоенность в отношении следующих вопросов:

- а) продолжительность и частота использования строгого режима одиночного заключения к задержанным и тот факт, что применение этой дисциплинарной меры не может быть обжаловано;
- б) положение молодых правонарушителей, содержащихся в тюрьме Люксембурга;
- с) дисциплинарный режим, применяемый в отношении несовершеннолетних, содержащихся в социально-воспитательных центрах;
- д) тот факт, что в докладе не охвачены все статьи Конвенции, в частности статьи 11, 14, 15 и 16.

Е. Рекомендации

6. Комитет рекомендует государству-участнику:

- а) принять законодательство, определяющее пытки в соответствии со статьей 1 Конвенции, и рассматривать все акты пыток в качестве отдельного преступления;
- б) предусмотреть в законодательстве возможность эффективного обжалования решений о принятии наиболее суровых дисциплинарных мер, которым могут подвергаться содержащиеся под стражей лица, и сократить сроки применения таких мер;
- с) как можно скорее положить конец практике содержания под стражей молодых правонарушителей, включая несовершеннолетних, в тюрьмах для взрослых;
- д) обеспечить надлежащее выполнение обязательств, вытекающих из статей 11, 12, 14 и 15 Конвенции; и
- е) представить третий и четвертый периодические доклады, подлежащие представлению соответственно 28 октября 1996 года и 28 октября 2000 года, не позднее 28 октября 2000 года".

3. Г-жа ПРАНШЕР-ТОМАССИНИ (Люксембург) заверяет членов Комитета в том, что их выводы и рекомендации будут доведены как можно скорее до сведения компетентных органов.

4. Делегация Люксембурга покидает места за столом Комитета.

Второй периодический доклад Марокко (продолжение) (СAТ/С/43/Add.2)

5. По приглашению Председателя г-н Бенжеллун-Туими, г-н Бельмаи, г-н Хабиб Белькуш и г-н Мажди (Марокко) занимают места за столом Комитета.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает делегации Марокко ответить на вопросы, заданные на 380-м заседании Комитета.

7. Г-н БЕНЖЕЛЛУН-ТУИМИ (Марокко) говорит, что делегация Марокко не хотела бы отвечать на вопросы, касающиеся Западной Сахары, поскольку в рамках Организации Объединенных Наций проходят важные переговоры относительно плана урегулирования этой проблемы и до июля 2000 года будет проведен референдум. Вопросы, поднятые членами Комитета, будут, несомненно, отражены в плане урегулирования.

8. Уголовный кодекс и Уголовно-процессуальный кодекс Марокко находятся в стадии пересмотра. Все аспекты, касающиеся задержания полицией и содержания без связи с внешним миром, будут приведены в соответствие с положениями Конвенции. Кроме того, в парламенте в скором времени будет обсужден новый Пенитенциарный кодекс.

9. Г-н БЕЛЬМАИ (Марокко) говорит, что замечания и предложения членов Комитета являются ценным вкладом в те усилия, которые предпринимает Марокко для совершенствования своего законодательства.

10. Все решения административных судов, касающиеся физических и юридических лиц, могут быть обжалованы и отменены, если официальный орган превысил свои полномочия. Апелляции должны быть поданы в течение шести дней с момента публикации решения или уведомления заинтересованной стороны. Первое решение административных судов, принятое в марте 1995 года, было направлено против министра юстиции.

11. Военные трибуналы рассматривают дела, которые касаются преступлений, совершенных военнослужащими или против военнослужащих, а также дела, в которых военнослужащие являются соучастниками или соисполнителями преступлений, допущены нарушения правил о применении оружия или гражданские лица нанесли ущерб внешней безопасности государства. Последний вид преступлений упоминается не только в Военно-судебном кодексе, но и в статьях 180-200 Уголовного кодекса, и в разбирательстве таких дел, наряду с членами военного трибунала, принимают участие два члена Апелляционного

суда. Председателем военного трибунала всегда является гражданское лицо, и заседания трибунала проходят открыто. Апелляции могут быть поданы в Уголовную палату Апелляционного суда. Роль военных трибуналов постепенно снижается, особенно в том, что касается дел о нанесении ущерба внешней безопасности. Примечательным является инцидент, когда лица, имеющие двойное – марокканское и алжирское – гражданство, совершили вооруженное нападение в гостинице "Атлас Асни", в результате чего погибли два испанских туриста. Хотя преступникам и было предъявлено, в частности, обвинение в нанесении ущерба внешней безопасности, разбирательством их дела занимался гражданский суд.

12. Что касается расследований сообщений о применении пыток и права на подачу жалобы, то соответствующие судебные процедуры изложены в докладе. Однако такие расследования проводят и административные органы. Так, например, после пожара в тюрьме "Укаша" в Касабланке в 1997 году Прокуратура предложила министру юстиции возбудить расследование для установления причины пожара и определения того, было ли совершено уголовное преступление. Расследовавший этот инцидент член суда Касабланки принял решение о прекращении дела, но министр обжаловал его решение через Прокуратуру, призвав к обеспечению большей гласности. Когда Апелляционный суд подтвердил принятое решение, министр направил апелляцию в Верховный суд, который рассматривает в настоящее время это дело.

13. Что касается сообщения "Международной амнистии" о сексуальном надругательстве над 17-летним юношей Хишемом Шекруном в тюрьме "Укаша" в январе 1999 года, то г-н Шекрун не был помещен в тюремное отделение для взрослых. Он подвергся нападению со стороны 19-летнего заключенного, который находился в одной с ним камере. Когда об этом инциденте стало известно марокканским средствам массовой информации, Пенитенциарное управление учредило следственную комиссию, которая передала это дело в Прокуратуру Касабланки. Четверо тюремных служащих были наказаны как соучастники и сообщники преступления. Двое из них были лишены свободы, и двое освобождены под залог.

14. По делу Хамида Мурабета, который в 1996 году умер во время содержания под стражей в полиции, три полицейских были приговорены к тюремному заключению сроком от 3 до 12 лет. Трое полицейских были также осуждены в связи со смертью Хуссейна Аль-Мерниси в камере полицейского участка в 1997 году. По делу Юссефа Рами, который скончался в госпитале после того, как его избили в полицейском участке в 1996 году, расследовавший этот инцидент судья постановил закрыть дело, но Прокуратура потребовала продолжить расследование для установления ответственности трех полицейских. Комитет будет проинформирован о результатах этого расследования. Недавно, в июле 1998 года, Апелляционный суд Рабата приговорил сотрудника полиции к десяти годам тюремного заключения за применение пыток и жестокого обращения в отношении одного из задержанных.

15. Многочисленные циркуляры, призывающие к неукоснительному соблюдению положений законодательства, были направлены министерством юстиции в адрес Прокуратуры, министерством внутренних дел – Генеральному директору Полицейского департамента и Генеральным директором – комиссарам полиции. Полицейский департамент организует учебные курсы для повышения уровня информированности сотрудников правоприменительных органов о правах человека и издает журнал "La Sûreté nationale" ("Национальная безопасность"), в котором освещаются правовые, социальные и культурные вопросы, имеющие отношение к полиции. В одном из номеров за 1987 год был опубликован текст Конвенции на арабском и английском языках.

16. Многие из полученных министерством по правам человека жалоб поступили от лиц, которые не были должным образом осведомлены об имеющихся в их распоряжении средствах правовой защиты. Заключение обращались в министерство с просьбами об амнистии или о переводе в тюрьмы, расположенные ближе к их дому, а также с жалобами на жестокое обращение со стороны тюремных надзирателей. Министерство приняло меры в целях реабилитации бывших заключенных, особенно политических заключенных, и их реинтеграции в общество посредством, например, надлежащего оформления их личных дел и выдачи им справок для бесплатного лечения. Министерство оперативно реагирует на те сообщения о нарушениях прав человека, которые публикуются в средствах массовой информации или поступают от неправительственных организаций. Во всех случаях смерти лиц, содержащихся под стражей, оно обращается в министерство юстиции с просьбой о проведении вскрытия.

17. Было предложено пересмотреть режим содержания под стражей в полицейских участках. В соответствии с действующим Уголовно-процессуальным кодексом полиция обязана проинформировать семью арестованного лица о его местонахождении и ежедневно представлять Главному королевскому прокурору список лиц, помещенных под стражу в течение предшествующих 24 часов. Медицинский осмотр может быть проведен по распоряжению судьи или по просьбе арестованного лица. В статье 10 Конституции предусматривается, что никто не может быть подвергнут аресту, задержанию или наказанию, за исключением таких обстоятельств и в соответствии с такими процедурными нормами, которые предусмотрены в законе. Как гласит статья 27 Уголовного кодекса, противозаконное или произвольное задержание подлежит наказанию в виде увольнения со службы.

18. Пенитенциарная реформа является одной из тех областей, в которых был достигнут наибольший прогресс. Всего несколько дней тому назад – 4 мая – Комиссия Палаты представителей по законодательству и правам человека одобрила законопроект о пенитенциарных учреждениях, который содержит целый ряд поправок, предложенных экспертами по правам человека и неправительственными организациями. В настоящее время этот законопроект передан на рассмотрение Комиссии по законодательству и правам человека Палаты советников. К июлю он будет вынесен на рассмотрение всего парламента и, в случае принятия, приобретет силу закона.

19. В марокканской пенитенциарной системе имеются, конечно же, проблемы, в частности материальные трудности, связанные с переполненностью тюрем. Хотя и проявляется достаточная политическая воля улучшить сложившуюся ситуацию, в стране просто нет необходимых ресурсов. Министерство юстиции продолжает усилия, направленные на обеспечение уважения человеческого достоинства заключенных, установив, например, в тюрьмах телефонные автоматы для заключенных, организовав на экспериментальной основе встречи заключенных с их родственниками в непринужденной, без вторжения в частную жизнь обстановке, а также осуществляя строительство новых зданий, расширяя и модернизируя имеющуюся инфраструктуру для снижения остроты проблемы переполненности тюрем. Неправительственные организации принимали участие в реконструкции некоторых мест лишения свободы, включая тюрьму "Ужда" на северо-востоке Марокко.

20. Первоначальный текст законопроекта о пенитенциарных учреждениях на арабском языке распространен среди членов Комитета для информации. Как только он будет принят, делегация направит Комитету его окончательный вариант для ознакомления.

21. Одним из главных вопросов, рассматриваемых в этом законопроекте, является классификация объектов с целью реабилитации заключенных, которая предполагает создание надлежащих условий для профессиональной подготовки и интеграции в общество каждого заключенного. Так, например, предусматривается принятие ряда мер для организации подготовки по ведению сельского хозяйства для заключенных из сельских районов. Для других заключенных будут оборудованы мастерские для подготовки столяров и организованы специальные программы обучения для несовершеннолетних. В законопроекте говорится, что в тюремных помещениях должны быть вывешены плакаты с ясным изложением прав и обязанностей заключенных, и тюремная администрация должна привлекать социальных работников для разъяснения заключенным их прав и обязанностей.

22. Были заданы вопросы относительно содержания в одиночной камере, которое может применяться либо по соображениям безопасности, либо в качестве дисциплинарной меры. В первом случае любое решение начальника тюрьмы поместить заключенного в одиночную камеру должно быть доведено до сведения Генерального директора Пенитенциарного управления, который обязан удостовериться в обоснованности такого решения. Соответствующим заключенным разрешается, по крайней мере два раза в неделю, консультироваться с тюремным врачом, который вправе приостановить действие такой меры. Продолжительность пребывания в одиночной камере не может, как правило, превышать трех месяцев, но в исключительных случаях она может быть продлена с согласия Генерального директора Пенитенциарного управления и тюремного врача. Помимо изоляции от других заключенных, режим содержания в этих случаях не отличается от режима содержания остальных заключенных.

23. Что касается применения содержания в одиночной камере в качестве дисциплинарной меры, то в законопроекте предусмотрено принятие мер для соблюдения "золотого" правила уголовного судопроизводства, а именно пропорциональности между серьезностью проступка и тяжестью наказания, которое может заключаться в простом предупреждении. Продолжительность изоляции не может превышать 45 дней и применяться в отношении несовершеннолетних. Решение о применении этой меры, которое должно быть оформлено в письменной форме и подлежит обжалованию, принимается дисциплинарным комитетом после заслушивания им заключенного и всех названных им или администрацией свидетелей. Заключенным, содержащимся в одиночной камере, разрешается поддерживать контакт с их адвокатами.

24. Кроме того, в законопроекте предусматриваются продолжение и расширение трудовой деятельности, профессиональной подготовки и обучения заключенных, а также предоставление им, в исключительных случаях, отпуска на семь и менее дней для поддержания семейных связей или подготовки к интеграции в общество после отбытия наказания. Подробно с положениями о медицинском обслуживании заключенных члены Комитета могут ознакомиться в статьях 123-139 первого варианта законопроекта.

25. Другой вопрос касался предоставления компенсации и, более конкретно, того, имеют ли право на какую-либо компенсацию, в соответствии с законом, лица, которые не включены в упомянутый Консультативным советом по правам человека список из 112 лиц. Этот список охватывает лишь случаи насильственного исчезновения; он не касается лиц, которые были ранее признаны пропавшими без вести, но затем были освобождены и находятся в настоящее время на свободе. Так, например, среди 112 лиц, приведенных в списке, 34 были объявлены пропавшими без вести в том или ином населенном пункте. 28 из них были освобождены в 1991 году и находятся в настоящее время на свободе. Они ежемесячно получают компенсацию в размере приблизительно 500 долл. США, что примерно равно месячной зарплате государственного служащего высокого уровня. Другие лица, которые были объявлены пропавшими без вести, не получают денежной компенсации, но им была оказана помощь в восстановлении на прежней работе. Все подобные случаи рассматриваются арбитражным органом, который был учрежден Консультативным советом по правам человека.

26. Помимо любых соображений материального характера, Марокко несет моральное обязательство по выполнению положений договоров о правах человека, которые оно ратифицировало. Сразу же после подписания, ратификации и опубликования той или иной международной конвенции по правам человека ее положения приобретают приоритет над национальным законодательством и нормативными актами. Единственный не разрешенный до сих пор вопрос заключается в том, как обеспечить, чтобы положения международных конвенций применялись в законном порядке на всех уровнях, и наилучшим решением в этом плане является организация образования.



27. Г-н ХАБИБ БЕЛЬКУШ (Марокко) выражает благодарность членам Комитета и международным неправительственным организациям, которые передали свои материалы делегации Марокко в целях содействия более предметному обсуждению. Он выражает надежду на продолжение этого весьма полезного, откровенного и объективного диалога в интересах уважения прав человека.

28. Ряд представителей неправительственных организаций и членов Комитета затронули вопрос о том, каким образом следует привести марокканское законодательство в соответствие с положениями Конвенции против пыток. Конечно же, темпы законодательных изменений не соответствуют пожеланиям членов Комитета, неправительственных организаций, выступающих за создание правового государства, и самого марокканского правительства, которое прилагает серьезные усилия для приведения национального законодательства в соответствие с международными конвенциями. Хотя в Уголовном кодексе уже предусмотрены наказания за любые злоупотребления властью и произвольное лишение свободы, правительство принимает меры к тому, чтобы положения Кодекса были более адекватными и соответствовали требованиям Конвенции, разрабатывая, в частности, определение пытки как уголовного преступления.

29. Все национальное законодательство крайне нуждается в пересмотре. Так, например, законопроект о пенитенциарных учреждениях призван заменить собой Закон, принятый еще в 1930 году. В рамках пересмотра таких законов правительство тесно сотрудничает с марокканскими неправительственными организациями. Одна из таких организаций – Национальный совет по правам ребенка – направила крайне полезные, постатейные замечания в отношении пересмотра закона о правах ребенка. Министерство по правам человека также представило на рассмотрение правительства проект закона о тюремном заключении за невыполнение долгового обязательства, который направлен на приведение национального законодательства в соответствие со статьей 11 Международного пакта о гражданских и политических правах.

30. Правительство убеждено в том, что действующие в настоящее время процедуры обеспечат эффективное приведение национального законодательства в соответствие с международными обязательствами Марокко, и выражает в этой связи признательность Комитету за его предложения и рекомендации.

31. В прошлом судебная система в Марокко отличалась на практике своей медлительностью. Для исправления такой ситуации Верховным советом магистратуры и нынешним правительством были приняты различные административные и практические меры.

32. Главные цели законопроекта о пенитенциарных учреждениях заключаются в том, чтобы тюрьмы стали более гуманными и открытыми для гражданского общества. Для этого предусмотрено, например, предоставление неправительственным организациям доступа во все национальные тюрьмы, с тем чтобы они могли расследовать конкретные заявления о применении жестокого обращения, а также организовывать культурные мероприятия и медицинское обслуживание для заключенных. Такие расследования уже начались: Марокканская организация по правам человека провела, например, недавно независимое расследование трех случаев смерти в одной из тюрем и подготовила соответствующий доклад.

33. Если Комитет по пыткам того пожелает, ему также будет предложено направить миссию для посещения марокканских тюрем, положение в которых, конечно же, далеко от идеального. Как и во многих других развивающихся странах, ощущается серьезная нехватка материальных средств, персонал недостаточно подготовлен и условия содержания заключенных нуждаются в улучшении. Уже в текущем году марокканские власти наладили сотрудничество с Международным объединением по реформе уголовного законодательства для подготовки персонала пенитенциарных учреждений и улучшения положения несовершеннолетних в тюрьмах. В рамках решения этих проблем будет последовательно поощряться сотрудничество с неправительственными организациями и любыми другими учреждениями.

34. В число ряда поправок, внесенных недавно в марокканское законодательство, входит положение о таких альтернативных мерах наказания, как общественно полезный труд для лиц, которые осуждены за совершение мелких правонарушений, в том числе за невозвращение незначительной суммы долга. Изоляция таких лиц не соответствует интересам общества.

35. Что касается сферы образования, то министерство по правам человека разработало специальный национальный план. Оно инициировало пересмотр экспертами и консультантами неправительственных организаций свыше 120 учебников для начальных и средних школ для отражения в них основных принципов прав человека. Пересмотренные учебники будут введены на экспериментальной основе в пяти регионах, где министерство организовало также ряд курсов по подготовке преподавателей. Права человека, однако, касаются общества в целом и не могут быть введены каким-либо декретом. За прошедшие полтора года министерство пришло к выводу о том, что принципы прав человека не могут быть распространены лишь с помощью работающих в школах педагогов, а требуют проведения широкомасштабной деятельности, включая организуемые НПО мероприятия, наглядную агитацию и иные информационно-пропагандистские акции. Только в прошлом году в столичном районе было проведено приблизительно 20 таких мероприятий.

36. В сотрудничестве с ЮНЕСКО министерство создало две кафедры в университетах. Кроме того, в ряде высших учебных заведений были учреждены подразделения, занимающиеся подготовкой и исследованиями в области прав человека. Следует также отметить, что в прошлом месяце Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека подписала с министерством по правам человека соглашение о создании в Рабате национального информационно-исследовательского центра по правам человека, услугами которого смогут воспользоваться сотрудники правоприменительных органов, представители неправительственных организаций и иные лица, включая преподавателей и врачей.

37. Марокканские власти проводят кампанию по информированию населения о правах человека, которая предусматривает, в частности, издание двухтомной публикации тиражом приблизительно 20 000 экземпляров (в первый том будут включены тексты всех ратифицированных в Марокко международных договоров о правах человека, а второй том будет посвящен гуманитарному праву).

38. Министерство по правам человека и Арабский институт прав человека, расположенный в Тунисе, проводят в настоящее время в Марокко десятидневный региональный семинар на тему "Подготовка по правам человека". Правительство рассматривает такие мероприятия в качестве важнейшего элемента кампании по разъяснению прав человека.

39. Г-н Бенжеллун-Туими (Марокко) говорит, что в целях согласования законодательства прилагаются значительные усилия по реформе Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса. Одновременно специальная рабочая группа, возглавляемая видным экспертом по уголовному праву, принимает участие в разработке нового законодательства, которое соответствует положениям международных договоров, в том числе Конвенции против пыток. Подготовленные проекты будут в ближайшее время представлены на рассмотрение правительства, а затем парламента. Запрошенные Комитетом статистические данные имеются, поскольку они служат основой для будущей политики и касаются государственного сектора.

40. Отвечая на один из вопросов г-на Гонсалеса Поблете, г-н Бенжеллун-Туими говорит, что судебному преследованию подлежат как подчиненное лицо, совершившее акт пытки, так и его начальник, отдавший ему соответствующее распоряжение. Он отмечает, что дела военнослужащих рассматриваются военным трибуналом, независимо от характера совершенного ими преступления.

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ благодарит членов делегации Марокко за их ответы на вопросы Комитета.

42. Делегация Марокко покидает места за столом Комитета.

Открытая часть заседания заканчивается в 16 час. 45 мин.